

O-OKA CORPORATION

220381

Takaoka Factory 1-1 Akibasan, Takaoka-cho, Toyota City, Aichiken, Japan 〒473-0933
Telephone: +81-565-52-3441 Fax: +81-565-52-2907

INVOICE NO. : GTRB-2021- 026
INVOICE DATE : 2021/4/8
DELIVERY DATE : 2021/4/12

SALES INVOICE

SOLD TO

Magna PT S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BA
ITALY

SHIP TO

Magna PT S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BA
ITALY

SHIP FROM

O-OKA Corporation
1-1 Akibasan, Takaoka-cho,
Toyota-city, Aichi
473-0933 JAPAN

Mark & Nos.	Quantity	Description of Goods	Price per 100	Amount
GETRAG S.p.A. Modugno, Bari Italy				
Part Name : Park Lock Gear				
Part No. : 2501412803				
Quantity : 1,920pcs				
Gross Wt. : 798.0Kg				
Case No. : 1457 ~ 1463				
Made in JAPAN				
	13,440 pcs	Park Lock Gear (2501412803)	319.00 EUR /100	42,873.60 EUR
		Scrap Surcharge (2021H1)	6.50 EUR /100	873.60 EUR
		Alloy Surcharge (2021H1)	1.20 EUR /100	161.28 EUR
7 pallet				
Total Amount				43,908.48 EUR

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 13640
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio: 7
Quantità Imballi:
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 12.4.21
Firma: [Signature]

PO Number : 5500035820
Release Date : 2021/4/7
Delivery Date : 2021/4/12
Call Off Number : 26/2021

The exporter of the products covered by this document (Exporter Reference No.8180301021075-000) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of Japan preferential origin.

- Origin criteria used	: C1
- Place and date	: Aichi, Japan Apr.08,2021
- Printed name of the exporter	: O-OKA Corporation

Country of Origin : JAPAN
Incoterms : DDU Bari
Payment Terms : 30 days due net
Payment Currency : EUR

Bank Detail

Bank Name : MUFG Bank, Ltd., Nagoya-Chuo Branch
Bank Address : 21-24 Nishiki 3-chome, Naka-ku, Nagoya-shi,
Account No. : 0204712
Branch No. : 401
SWIFT Code : BOTKJPJT

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini snc - 70026 Modugno (BA)

12 APR 2021

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

COMUNITA' EUROPEA

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINAZIONE

BRUNO MILELLA & C SRL

Esemplare per il paese di destinazione

6	2 Speditore / Esportatore N. JP 0 O-OCA CORPORATION TAKAOKA FACTORY 1-1 AKIBASAN TAKAOKA CHO, TOYOTA CITY 473-0933 AICHIKEN, JAPAN (.)		1 DICHIARAZIONE IM A		DOGANA DI BARI BARI CENTRALE-018100				
	8 Destinatario N. IT 04886850728 MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO (BA)		3 Formulari 4 Dist. di carico 1 1		4 N.: 00014352A 08-04-2021				
	14 Dichiarante / Rappresentante N. 2 ITMLGDU74H08A662T GUIDO MILELLA C.SO VITTORIO VENETO, 6/A 70123 BARI		5 Articoli 6 Totale dei colli 7 Numero di riferimento 1 7 1/2150/2/MV/		9 NULLA OSTA ai fini dei doli economici e valuteri Il Funzionario				
	15 Paese di spedizione/esportazione GIAPPONE		16 Paese di origine GIAPPONE		17 Paese di destinazione GIAPPONE				
	18 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto all'arrivo CAMION IT 0		19 Ctr. DDU MODUGNO		20 Condizioni di consegna 1				
	21 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera CAMION IT		22 Moneta ed importo totale fatturato EUR 43908,48		23 Tasso di cambio 1,000000				
25 Modo di trasporto alla frontiera 3		26 Modo di trasporto interno		27 Luogo di scarico		28 Dati finanziari e bancari			
29 Ufficio di entrata/uscita IT018100		30 Localizzazione delle merci FC-FE-103242C		31 Colli e designazione delle merci PX PALETTE 7 PARTI DI CAMBI DI VELOCITA' SI CHIEDE L'IMMISSIONE IN LIBERA PRATICA SENZA PAGAMENTO IVA AI SENSI ART.50 BIS COMMA 4 LETT.B D.L.331/93 IN QUANTO LA MERCE E' DESTINATA AD ESSERE INTRODOTTA IN DEP. IVA DELLA MAGNA PT SPA - VIA DEI CICLAMINI, 4 - 70026 BARI (PROVVEDIMENTO AGENZIA DELLE ENTRATE PROT.2690 DEL 16/01/2018) - A SCARIGO IM/7T-NR.17/U-DEL-27/01/2021-DOGANA DI BARI- - (FAI: URA-NR:2020GTB05U-DEL-30/11/2020)-CALL OFF-NR: 26/2021- N380 -JP-2021-GTRB-2021-026 U110 -JP-2021-GTRB-2021-026 Y023 -IT-IT-AEOF-17-1352 N934 -IT-2021		32 Articolo N. 1		33 Codice delle merci 87084099 00 4999 S001	
44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati e autorizzazioni		34 Cod. P. di origine a) JP b) 5586		35 Massa lorda (Kg) 5586		36 Preferenze 300			
47 Calcolo delle imposizioni		37 REGIME 4571		38 Massa netta (Kg) 5376		39 Contingenti			
48 Dilazioni di pagamento		40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente 7 T-17-U-27012021---IT018100		41 Unità supplementari		42 Prezzo dell'articolo 43908,48			
49 Identificazione del deposito 103242C		43 Cod. M.V.		44 Aggiustamento 0,00		45 Valore statistico 43908,48			
50 Obbligato principale N.		Firma:		C UFFICIO DI PARTENZA		51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)			
rappresentato da:		Luogo e data:		Per Dazio € 0,00		Per Iva € 9659,87			
Totale:		ZERO		Totale € 9659,87		52 Garanzia non valida per GARANZIA NON DOVUTA-CERT.IT AEOF 17 1352			
53 Ufficio di destinazione (e paese)		Codice		54 Luogo e data: BARI 08-04-2021		Firma e nome del dichiarante / rappresentante GUIDO MILELLA RAPPRESENTANZA DIRETTA n. iscriz. albo 0216 STAMPA SU AUT. N.11388/RU DEL 12-06-2012 UFF. IT018100			
55 CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE		Si delega per il controllo il Sig. Il Capo Servizio		Vj: Il Capo Servizio					

DATI RIEPILOGO BOLLETTA

Registro: 4 Numero: 14352A del 08/04/2021 - Ufficio: 18100

MRN: 21ITQVN040014352R7



Totale articoli	1	Totale colli	7	Totale massa lorda	5586.0
Tot. Dir. Acc.	0	Convalida Telematica	S		
Tot. Dir. Res.	0	ID. Telem.	OSLK		
Tot. Dir. Gen.	0	Data Conv.	08/04/2021		
		Convalidata da			

Acc. Sospeso		Appuramento	
Data Rilascio	31/12/7777	Modalità di Invio	FILE FIRMATO DIGITALMENTE
Convalida AT	SI	CF Firma	MLLGDU74H08A662T

Stato AT

Ragione Sociale AT MAGNA PT S.P.A.

Esito CDC	CA	Esito Controllo		Codice Svincolo	1QPLPB
				Svincolata da	

Controllo effettuato

A93 N.	Del	Piccola cassa	0
--------	-----	---------------	---

Quietanza N.	Del	08/04/2021
--------------	-----	------------

Discarico N.	Del	Tipo
--------------	-----	------

A27 N.	Del	Serie
--------	-----	-------

Rettifica	Del	Causale	Totale Rett.	Prog. Rett.
-----------	-----	---------	--------------	-------------

Rettificata da

Annullamento	Del	Causale
--------------	-----	---------

Annullata da

Totale diritti da garantire	0.00
-----------------------------	------

Destinatario	IT04886850728 - MAGNA PT S.P.A.
--------------	---------------------------------

Codice paese di spedizione	JP	Codice paese di destinazione	IT - BA
----------------------------	----	------------------------------	---------

Importo fatturato	EUR 43908.48
-------------------	--------------

Spedizioniere	ITMLLGDU74H08A662T - GUIDO MILELLA
---------------	------------------------------------

DATI DEI CONTAINER / SINGOLI**Registro: 4 Numero: 14352A del 08/04/2021 - Ufficio: 18100****SINGOLO: 1****CAMPO 40:****Codice Taric e descrizione della merce:** 8708409900 - PARTI DI CAMBI DI VELOCITA'**Regime Doganale** 4571**Codice paese di origine:** JP**Preferenze tariffarie:** 300**Dati quantitativi della merce:** Colli: 7 - Peso lordo: 5586.0 - Peso netto: 5376.0 - Qnta suppl.: n.d.



Documento di trasporto

Mittente

O-OKA PRESSO
Svevatrans srl Bonded warehouse
via dei Gerani, 5/9 - 70026 - Modugno (Ba)
P.IVA 05858940728
ISC. ALBO TRASP. Btz 2153611D

Destinatario

MAGNA P.T SPA
Via dei Ciclamini, 4
70026 Modugno (Ba)

Data consegna

12-04-2021

N° progressivo

161

Trasporto a mezzo

vettore

Causale del trasporto

trasferimento da
mag./vendita

Descrizione dei beni

Part number	Descrizione	Quantità	Fatt. Fornitore
2501412803	parti di cambio di velocità	13440	GTRB-2021-026

Aspetto esteriore beni

A vista

Numero colli

7

Ora

00:00

Data trasporto

12-04-2021

Vettore

SVEVATRANS SRL
via dei Gerani, 5/9 - 70026 -
Modugno (Ba)
P.IVA 05858940728
ISC. ALBO TRASP.
BZT 2153611D

Annotazioni

Firma conducente

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

Firma destinatario

12 APR 2021
"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"